

REGOLATORI DI PORTATA SERIE 8900

FLOW REGULATORS VALVES 8900 SERIES
 DURCHFLUSSREGLER SERIE 8900
 RÉGLEURS DE DÉBIT SÉRIE 8900
 REGULADORES DE CAUDAL SERIE 8900
 REGULADORAS DE VAZÃO SÉRIE 8900



CARATTERISTICHE TECNICHE
 TECHNICAL CHARACTERISTICS
 TECHNISCHE ANGABEN
 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS



Norma di Riferimento

- Reference standard
- Entspricht der Norm
- Norme de référence
- Normativa de referencia
- Norma de referência



1907/2006
 REACH



2011/65/CE
 RoHS



PED
 2014/68/EU



SILICON
 FREE



Materiali e Componenti	IT
1	Corpo in Ottone nichelato
2	Guarnizione O-Ring in NBR
3	Spillo di Regolazione in Ottone nichelato
4	Ghiera di bloccaggio in Ottone nichelato
5	Pomolo di comando in ottone Nichelato
6	Guarnizione O-Ring in NBR
7	Guarnizione a labbro in NBR
8	Supporto guarnizione in ottone Nichelato
9	Rondella PA66 Art.1610

Component Parts and Materials	GB
1	Nickel-plated Brass Body
2	NBR O-RING Seals
3	Nickel-plated Brass Adjusting needle
4	Nickel-plated Brass Locking nut
5	Nickel-plated Brass Adjusting knob
6	NBR O-RING Seals
7	NBR Lip seal
8	Nickel-plated Brass Seal support
9	PA66 Washer Art.1610

Komponenten und Materialien	DE
1	Körper Messing vernickelt
2	O-Ring NBR
3	Einstellnadel Messing vernickelt
4	Kontermutter Messing vernickelt
5	Einstellknopf Messing vernickelt
6	O-Ring NBR
7	Lippendichtung NBR
8	Dichtungs Unterstützung Messing vernickelt
9	Dichtring PA66 Art.1610

Matériaux et Composants	FR
1	Corps: laiton nickelé
2	Joint torique: NBR
3	Vis de réglage: laiton nickelé
4	Ecrou de blocage: laiton nickelé
5	Tête de réglage: laiton nickelé
6	Joint torique: NBR
7	Joint à lèvres: NBR
8	Support de joint: laiton nickelé
9	Joint: PA66 Art.1610

Materialies y Componentes	ES
1	Cuerpo en latón niquelado
2	Junta tórica O-Ring en NBR
3	Tornillo de regulación en latón niquelado
4	Tuerca de blocaje en latón niquelado
5	Pomo de mando en latón niquelado
6	Junta tórica O-Ring en NBR
7	Junta de labio en NBR
8	Soporte junta en latón niquelado
9	Arandela en nylon Art. 1610

Materialis e Componentes	PT
1	Corpo em Latão niquelado
2	Vedação O-Ring em NBR
3	Aguilha de Regulagem em Latão niquelado
4	Porca de travamento em Latão niquelado
5	Cabeça de regulagem em Latão niquelado
6	Vedação O-Ring em NBR
7	Vedação interna em NBR
8	Suporte da vedação em Latão niquelado
9	Arruela PA66 Cód.1610



Pressioni

- Pressures
- Druckbereich
- Pressions
- Presiones
- Pressões

1 bar (0.1 MPa)
10 bar (1 MPa)



Temperature

- Temperatures
- Temperatur
- Temperatures
- Temperaturas
- Temperaturas

- 20 °C
+ 80 °C



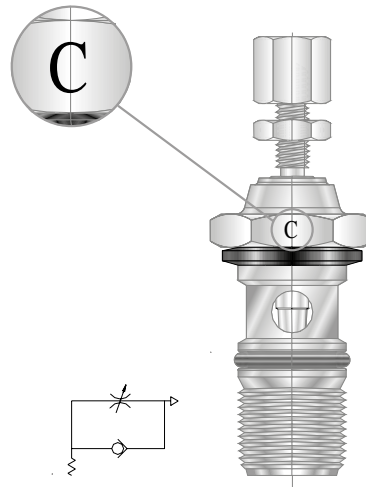
Fluidi compatibili

- Aria compressa
- Fluids**
Compressed air
- Geeignete Medien**
Druckluft
- Fluides compatibles**
Aire comprimé
- Fluidos compatibles**
Aire comprimido
- Fluidos compatíveis**
Ar comprimido



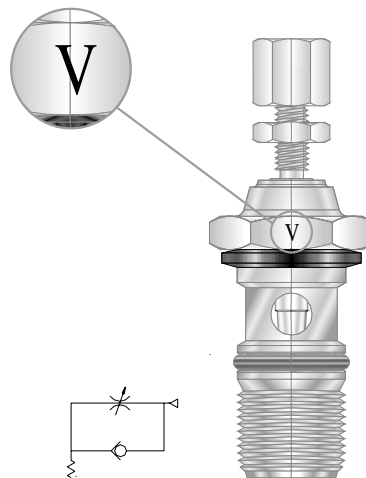
Filettatura	IT	Threads	GB	Gewindearten	DE
Gas cilindrica conforme ISO 228 Classe A.		Parallel gas in conformity with ISO 228 Class A.		Zylindrisches Gewinde nach Norm ISO 228 Classe A.	
Filetages	FR	Roscas	ES	Roscas	PT
Filetage cylindrique conforme ISO 228 Class A.		Gas cilíndrica conforme ISO 228 Classe A.		Gas paralela conforme ISO 228 Classe A.	

- C** **UNIDIREZIONALE PER CILINDRO**
- UNI-DIRECTIONAL FOR CYLINDER
 - DROSSELUNG FÜR ZYLINDER (ABLUFTE)
 - UNIDIRECTIONNEL À L'ÉCHAPPEMENT
 - UNIDIRECCIONAL PARA CILINDRO
 - UNIDIRECCIONAL PARA CILINDRO



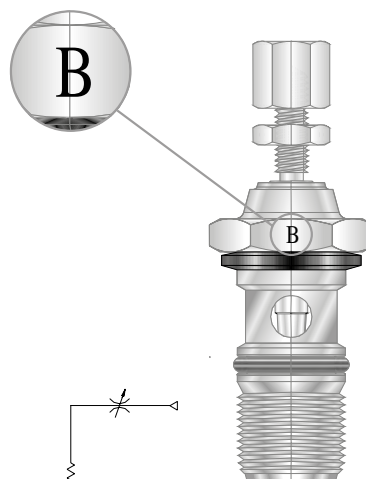
CODE:
8900 - 8905

- V** **UNIDIREZIONALE PER VAVOLA**
- UNI-DIRECTIONAL FOR VALVE
 - DROSSELUNG FÜR ZYLINDER (ZULUFTE)
 - UNIDIRECTIONNEL À L'ADMISSION
 - UNIDIRECCIONAL PARA VÁLVULA
 - UNIDIRECCIONAL PARA VÁLVULA



CODE:
8910 - 8915

- B** **BIDIREZIONALE**
- BI-DIRECTIONAL
 - BI-DIRECCIONAL (OHNE RÜCKSCHLAG)
 - BI-DIRECTIONNEL
 - BIDIRECCIONAL
 - BI-DIRECCIONAL



CODE:
8920 - 8925

8900**REGOLATORE DI FLUSSO UNIDIREZIONALE PER CILINDRO**

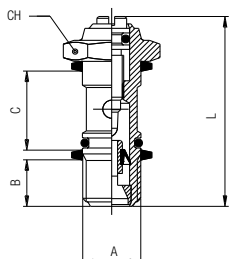
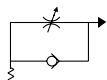
FLOW REGULATOR FOR CYLINDER

DURCHFLUSSREGLER ABLUFTDROSSELUNG

VIS RÉGLEUR DE DÉBIT À L'ÉCHAPPEMENT

TORNILLO REGULADOR UNIDIRECCIONAL PARA CILINDRO

REGULADORA DE VAZÃO UNIDIRECCIONAL PARA CILINDRO



Code	A	B	C	L	CH	Pack.
08900 00 001	M5	4	12.5	24	8	10
08900 00 002	1/8	5.5	15	30.5	14	10
08900 00 003	1/4	8.5	17	35.5	17	10
08900 00 004	3/8	9	20	41	20	10
08900 00 005	1/2	10	24	47	24	10

8910**REGOLATORE DI FLUSSO UNIDIREZIONALE PER VALVOLA**

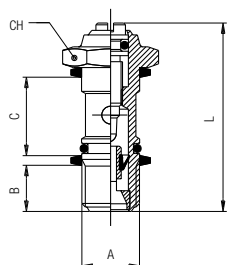
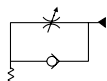
FLOW REGULATOR FOR VALVE

DURCHFLUSSREGLER ZULUFTDROSSELUNG

VIS RÉGLEUR DE DÉBIT À L'ADMISSION

TORNILLO REGULADOR UNIDIRECCIONAL PARA VÁLVULA

REGULADORA DE VAZÃO UNIDIRECCIONAL PARA VÁLVULA



Code	A	B	C	L	CH	Pack.
08910 00 001	M5	4	12.5	24	8	10
08910 00 002	1/8	5.5	15	30.5	14	10
08910 00 003	1/4	8.5	17	35.5	17	10
08910 00 004	3/8	9	20	41	20	10
08910 00 005	1/2	10	24	47	24	10

8920**REGOLATORE DI FLUSSO BIDIREZIONALE**

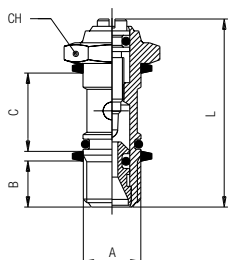
BI-DIRECTIONAL FLOW REGULATOR

DURCHFLUSSREGLER BI-DIREKTIONAL

VIS RÉGLEUR DE DÉBIT BI-DIRECTIONNEL

TORNILLO REGULADOR BIDIRECCIONAL

REGULADORA DE VAZÃO BI-DIRECCIONAL



Code	A	B	C	L	CH	Pack.
08920 00 001	M5	4	12.5	24	8	10
08920 00 002	1/8	5.5	15	30.5	14	10
08920 00 003	1/4	8.5	17	35.5	17	10
08920 00 004	3/8	9	20	41	20	10
08920 00 005	1/2	10	24	47	24	10

8905**REGOLATORE DI FLUSSO UNIDIREZIONALE PER CILINDRO**

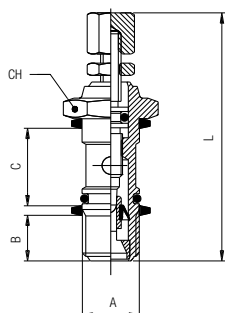
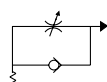
FLOW REGULATOR FOR CYLINDER

DURCHFLOSSREGLER ABLUFTDROSSELUNG

VIS RÉGLEUR DE DÉBIT À L'ÉCHAPPEMENT

TORNILLO REGULADOR UNIDIRECCIONAL PARA CILINDRO

REGULADORA DE VAZÃO UNIDIRECCIONAL PARA CILINDRO



Code	A	B	C	L min	L max	CH	Pack.
08905 00 001	M5	4	12.5	33	37.5	8	10
08905 00 002	1/8	5.5	15	41	46.5	14	10
08905 00 003	1/4	8.5	17	46.5	52.5	17	10
08905 00 004	3/8	9	20	56.5	63.5	20	10
08905 00 005	1/2	10	24	62	69.5	24	10

8915**REGOLATORE DI FLUSSO UNIDIREZIONALE PER VALVOLA**

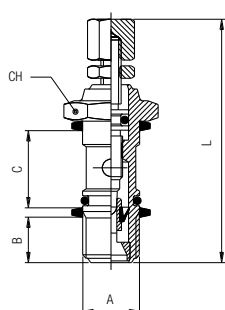
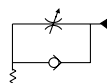
FLOW REGULATOR FOR VALVE

DURCHFLOSSREGLER ZULUFTDROSSELUNG

VIS RÉGLEUR DE DÉBIT À L'ADMISSION

TORNILLO REGULADOR UNIDIRECCIONAL PARA VÁLVULA

REGULADORA DE VAZÃO UNIDIRECCIONAL PARA VÁLVULA



Code	A	B	C	L min	L max	CH	Pack.
08915 00 001	M5	4	12.5	33	37.5	8	10
08915 00 002	1/8	5.5	15	41	46.5	14	10
08915 00 003	1/4	8.5	17	46.5	52.5	17	10
08915 00 004	3/8	9	20	56.5	63.5	20	10
08915 00 005	1/2	10	24	62	69.5	24	10

8925**REGOLATORE DI FLUSSO BIDIREZIONALE**

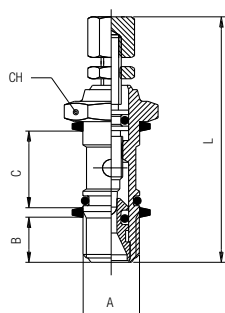
BI-DIRECTIONAL FLOW REGULATOR

DURCHFLOSSREGLER BI-DIREKTIONAL

VIS RÉGLEUR DE DÉBIT BI-DIRECTIONNEL

TORNILLO REGULADOR BIDIRECCIONAL

REGULADORA DE VAZÃO BI-DIRECCIONAL



Code	A	B	C	L min	L max	CH	Pack.
08925 00 001	M5	4	12.5	33	37.5	8	10
08925 00 002	1/8	5.5	15	41	46.5	14	10
08925 00 003	1/4	8.5	17	46.5	52.5	17	10
08925 00 004	3/8	9	20	56.5	63.5	20	10
08925 00 005	1/2	10	24	62	69.5	24	10